

RESTAURANT MENU



STUDENÉ PREDJEDLÁ COLD STARTERS

CARPACIO

Ö6,90

CARPACCIO 100g

Jemné plátky marinovanej hovädzej svie kovej s rukolou, suzenými paradajkami, limetkou a hoblinami parmezánu preliate jemným citrónovým dressingom. (7)

Fine sliced marinated sirloin beef with arugula, dried tomatoes, lime and shaved Parmesan cheese poured with soft lemon dressing.

LOSOSOVÝ TATARÁK

Ö4,90

SALMON TATAR 150g

erstvý losos posekaný najemno s rukolou, zalotkou a limetkou preliaty jemným citrónovým dressingom, podávaný s toustom. (1,4)

Chopped fresh salmon up with arugula, shallot and lime, poured with soft lemon dressing served with toast.

ÚDENÝ LOSOS S MELÓNOVOU SALSOU A CHILLI

New

Ö3,90

SMOKED SALMON WITH MELON SALSA AND CHILLI 100g

Jemné plátky údeného lososa podávané s nadrobno nakrájaným melónom, paprikou, chilli a pórom. (1,4)

Thinly sliced smoked salmon served with finely chopped melon, paprika, chilli and leek.

MOZZARELLA CAPRESE

Ö3,90

MOZZARELLA CAPRESE 230g

Mozzarella podávaná s paradajkou, olivami a lístkami erstvej bazalky. (7)

Mozzarella served with tomato, olives and fresh basil leaves.

POLIEVKY SOUPS

DOMÁCA SLEPA IA POLIEVKA

Ö1,70

HOME CHICKEN SOUP 0,33l

Domáca slepa ia polievka s mäskom, rezancami a zeleninou Julianne. (1,9)

Home chicken soup with meat, noodles and vegetable Julianne.

STRACCIATELLA A LA FIORENTINA

Ö2,30

STRACCIATELLA A LA FIORENTINA 0.33l

Talianska slepa ia polievka so zpenátom, vají kom a parmezánom. (3,7,9)

Italian chicken soup with spinach, egg and Parmesan cheese.

BA0ANTIA POLIEVKA SO ÜPENÁTOVÝMI KNEDLÍ KAMI

New

Ö2,30

PHEASANT SOUP WITH SPINACH DUMPLINGS 0,33l

Lahodná ba0antia polievka s domácimi zpenátovými knedlí kami.

Delicious pheasant soup with traditional spinach dumplings.

BROKOLICOVÁ POLIEVKA

Ö2,30

BROCCOLI SOUP 0,33l

erstvá brokolicová polievka. (7)

Fresh broccoli soup.

PARADAJKOVÁ POLIEVKA

Ö2,90

TOMATO SOUP 0,33l

erstvá paradajková polievka s parmezánom. (7)

Fresh tomato soup with Parmesan cheese.

TEPLÉ PREDJEDLÁ HOT STARTERS

HUSACIA PE E ĤFOIE GRASÍ FLAMBOVANÁ S WHISKY New **Ö6,90**

GOOSE LIVER ĤFOIE GRASĚ FLAMED WITH WHISKY 100 g

Husacia pe ienka restovaná do ruĖova podávaná na jablkách flambovaných s whisky a pomaran ovo-citrónovou omá kou.

Sautéed goose liver on apples flamed in whisky and orange-lemon sauce.

MOZZARELLA ZAPE ENÁ V PARMSEKJ ťUNKE **Ö5,60**

MOZZARELLA ROASTED WITH PROSCIUTTO DI PARMA 210g

Zape ená parmská zunka plnená mozzarellou podávaná s rukolou, cherry paradajkami a olivami. (7)

Roasted Prosciutto do Parma filler with mozzarella, served with arugula, cherry tomatoes, olives.

GRILOVANÝ ENCIÁN SO SLANINKOU, OVOCNOU OMÁ KOU A BRUSNICAMI New **Ö3,90**

GRILLED ĤENCIÁNĚ WITH BACON, FRUIT SAUCE

AND CRANBERRIES 80g

Grilovaný syr encián podávaný s restovanou slaninkou, ovocnou omá kou, brusnicami a cherry paradajkami. (7)

Grilled ĤEnciánĚ (Camembert like cheese) served with roasted bacon, fruit sauce, cranberries and cherry tomatoes.

BRUSCHETTE **Ö2,90**

BRUSCHETTE 140g

Chrumkavá bagetka potretá cesnakom, posypaná paradajkou, ervvou bazalkou a parmezánom, podávaná s rukolou. (1,7)

Toasted baguette with garlic spread, tomato, fresh basil and Parmesan cheese, served with arugula.

RYBY FISH DISHES

FILÉ ZO ZUBÁ A **Ö8,50**

ZANDER FILLER 180g

Do zlatista upe ený zubá podávaný s restovaným zpenátom, cibou kou, olivami, bazalkou a jemnou citrónovou omá kou so zafránom. (4,7)

Zander baked golden brown served with roasted spinach, onion, olives, basil and delicious lemon sauce with saffron.

LOSOS S PARMskou ťUNKOU **Ö7,90**

SALMON WITH PROSCIUTTO DI PARMA 150g

Losos zape ený v parmskej zunka podávaný s ervstý listovým zpenátom a lahodnou limetkovou omá kou. (4,7)

Roasted salmon steak with Prosciutto di Parma served with fresh spinach and delicious limet sauce.

LOSOS S NIVOVOU KRUSTOU New **Ö7,90**

SALMON WITH BLUE CHEESE ĤNIVAĚ CRUST 150g

Losos pe ený s nivovou krustou podávaný s rukolou, cherry paradajkami a limetkou (4,7).

Salmon baked with blue cheese ĤNivaĚ served with rocket salad, cherry tomatoes and lime.

MÄSITÉ POKRMY

MEAT DISHES

PE ENÉ KURACIE PRSIA S OMÁ KOU POD A VÝBERU **Ö6,50**

ROASTED CHICKEN BREAST WITH SAUCE OF YOUR CHOICE 150g

Restované kuracie prsia na olivovom oleji s omá kou pod a výberu.

Roasted chicken breast on olive oil with sauce of your choice.

KA ACIE PRSIA S OVOCNOU OMÁ KOU **Ö7,50**

DUCK BREAST WITH FRUIT SAUCE 150g

Pe ené ka acie prsia s medom a parmezánom podávané s lahodnou ovocnou omá kou. (8)

Roast duck breast with honey and Parmesan cheese served with delicious fruit sauce.

**BAĽANTIE PRSIA S VÍNOVOU OMÁ KOU
A LESNYM OVOCIM**

New

Ö7,90

PHEASANT BREAST WITH WINE SAUCE AND BERRIES 150g

Restované ba0antie prsia prezpikované slaninkou ochutené cesnakom a tymiánom podávané s vínovou omá kou a lesným ovocím.

Fried pheasant breast thick-sown with bacon, flavoured with garlic and thyme, served with wine sauce and berries.

BRAV OVÁ PANENKA NA TALIANskej POLPE

New

Ö7,50

PORK TENDERLOIN ON ITALIAN PULP 150g

Brav ová panenka v slaninovom kabátiku ochutená cesnakom, oreganom a tymiánom podávaná s paradajkovou omá kou a cherry paradajkami.

Bacon wrapped pork tenderloin, seasoned with garlic, oregano, thyme and served with tomato sauce and cherry tomatoes.

BRAV OVÁ PANENKA A LA JUSTICE

Ö7,50

PORK TENDERLOIN A LA JUSTICE 150g

Brav ová panenka s bylinkovou krustou podávaná s olivami, suzenými paradajkami, kapary a paprikou. (3)

Seared pork tenderloin flavoured with fresh herbs crust and served with olives, dried tomatoes, caper and paprika.

**SVIE KOVÉ MEDAILÓNKY S ROKFORTOVOU OMÁ KOU
A ůPENÁ TOM**

New

Ö11,90

**FILET MIGNON MEDALLIONS WITH ROQUEFORT SAUCE
AND SPINACH 150g**

Lahodné medailónky z hovädzej svie kovej podávané so syrovou omá kou s lesnými hubami, erstvým zpenátom a cherry paradajkami. (7)

Delightfull filet mignon served medallions with roquefort sauce and forest mushrooms, fresh spinach and cherry tomatoes.

HOVÄDZÍ STEAK

Ö12,90

BEEF STEAK 200g

Marinovaná hovädzia svie ková ochutená vínom a bylinkami.

Marinated sirloin beef steak with wine and herbs.

%ALLEGRO%

HOTEL BRISTOL RESTAURANT

VEGETARIÁNSKE JEDLÁ VEGETARIAN MEAL

ZELENINOVÉ NOKY

Ö4,90

GNOCCHI WITH VEGETABLE 300g

Noky podávané so smotanovou omáčkou, rukolou, mrkvou, fazu ovými strukmi a opečenou cuketou a paprikou. (7)

Gnocchi served with cream sauce, arugula, carrot, green beans, baked zucchini and paprika.

CESTOVINY PASTA

ZUBÁ S PAPPARDELLE

Ö7,90

ZANDER WITH PAPPERDELLE 300g

Pečený zuber (90g) na olivovom oleji podávaný s pappardelle, zpenátom, olivami, cherry paradajkami a bazalkou. (1,4)

Zander (90g) baked in olive oil served with pappardelle, spinach, olives, cherry tomatoes and basil.

PAPPARDELLE SO SLANINKOU, SUŠENÝMI PARADAJKAMI A CHILLI

New

Ö6,50

PAPPARDELLE WITH BACON, SUN DRIED TOMATOES AND CHILLI 330g

Restovaná slaninka (50 g) na olivovom oleji ochutená cesnakom, bazalkou a chilli paprikou podávaná s penne, sušenými paradajkami, olivami a parmezánom (1,7).

Baked bacon (50g) on olive oil flavoured with garlic, basil and chilli, served with penne, sun dried tomatoes, olives and parmesan cheese.

ŠPENÁTOVÉ TAGLIATELLE S LOSOSOVOU OMÁČKOU

Ö6,90

SPINACH TAGLIATELLE WITH SALMON SAUCE 400g

Tagliatelle al dente podávané s prvou lososovou omáčkou a pažitkou. (1,4,7)

Tagliatelle al dente served with fresh salmon sauce and chive.

PENNE S KURACÍM MÄSOM

Ö6,90

PENNE WITH CHICKEN MEAT 400g

Pečené kuracie prsia (100g) na vine podávané s penne, sušenými paradajkami, rukolou, parmezánom a lahodnou paradajkovou omáčkou. (1,7)

Roast chicken breasts (100g) on wine, served with penne, dried tomatoes, arugula, Parmesan cheese and delicious tomato sauce.

NA POŽIADANIE SERVÍRUJEME S NIVOVOU OMÁČKOU.

ON DEMAND CAN BE SERVED WITH BLUE CHEESE ŠNIVAČ SAUCE.

BOLONSKÉ ŠPAGETY

Ö6,90

SPAGHETTI BOLOGNESE 400g

Špagety podávané s bolonskou omáčkou a parmezánom. (1,7)

Spaghetti served with Bolognese sauce and Parmesan cheese.

ÜALÁTY SALADS

ÜALÁT S KOZÍM SYROM

Ö6,90

SALAD WITH GOAT CHEESE 300g

Prvá rukola podávaná s opečeným kozím syrom, medom, vlašskými oriezkami a hruzkou, pokvapkaná citrónovou z avou. (8)

Fresh arugula served with roasted goat cheese, honey, walnut and pear, sprinkled with lemon juice.

ÜALÁT S KURACÍMI PRSIAMI A TZATZIKI

New

Ö6,50

CHICKEN BREAST SALAD WITH TZATZIKI 275g

Mix prvých listových zalátov s pečenými kuracími prsiami (100 g), uhorkami, kyslou smotanou a cherry paradajkami preliaty jemným citrónovým dressingom. (7)
Mix of fresh salad leaves with baked chicken breast (100g), cucumber, sour cream and cherry tomatoes, overpoured with fine lemon dressing.

BRISTOL ÜALÁT

Ö6,90

BRISTOL SALAD 350g

Mix prvých listových zalátov s parmskou zunkou, camembertom, broskyňou, cherry paradajkami preliaty jemným dijónskym dressingom. (7,8)

Mixed leaves of fresh salads with Prosciutto di Parma, camembert cheese, peach, cherry tomatoes poured with delicate dijon dressing.

CÉZAR ÜALÁT

Ö6,50

CAESAR SALAD 400g

Mix prvých listových zalátov s pečenými kuracími prsiami (100g), slaninkou, cherry paradajkami, cesnakovými krutónmi, bazalkovým olejom a parmezánom preliaty jemným chrenovým dressingom. (1,7)

Mixed leaves of fresh salad with roasted chicken breast (100g), bacon, cherry tomatoes, garlic crotons, basil oil and Parmesan cheese poured with delicate horseradish dressing.

ÜALÁT S KURACÍMI PRSIAMI

Ö6,50

CHICKEN BREAST SALAD 450g

Mix prvých listových zalátov s pečenými kuracími prsiami (100g), zampiónmi, zeleninou, jablkom a sezamom preliaty jemným dijónskym dressingom. (1,7)

Mixed leaves of fresh salads with roasted chicken breast (100g), mushrooms, vegetable, apple and sesame, poured with delicate dijon dressing.

ÜPENÁTOVÝ ÜALÁT **Ö6,50**

SPINACH SALAD 270g

erstvý zpenát s listovými zalátmi, suzenými paradajkami, olivami, cherry paradajkami, kapary a parmezánom preliaty jemným dijónskym dressingom. (7)

Fresh spinach with leaves of fresh salads, dried tomatoes, olives, cherry tomatoes, caper and Parmesan cheese poured with delicate dijon dressing.

TUNIAKOVÝ ÜALÁT **Ö6,50**

TUNA SALAD 300g

Mix erstvých listových alátov s tuniakom (80g), rukolou, zalotkou, cherry paradajkami, vají kom, kapary a limetkou preliaty jemným citrónovým dressingom. (3,4)

Mix leaves of fresh salads with tuna (80g), arugula, shallot, cherry tomatoes, egg, caper and lime, poured with delicate lemon dressing.

CIABATTA
TALIANSKE BIELE PE IVO / ITALIAN WHITE BREAD

KURACIA CIABATTA **Ö5,50**

CHICKEN CIABATTA 400g

Ciabatta s pe enými kuracími prsiami (75g) a jemným dijónskym dressingom podávaná s hranolkami a erstvým kapustovo-mrkvovým zalátom. (1,7)

Ciabatta with chicken breast (75g) and delicate dijon dressing served with French fries and fresh cabbage-carrot salad.

CIABATTA S PARMskou ÜUNKOU **Ö5,50**

CIABATTA WITH PROSCIUTTO DI PARMA

Ciabatta s parmskou zunkou (30g) a jemným dijónskym dressingom podávaná s hranolkami a erstvým kapustovo-mrkvovým zalátom. (1,7)

Ciabatta with Prosciutto di Parma (30g) and delicate dijon dressing served with French fries and fresh cabbage-carrot salad.

CLUB SENDVI

New

Ö4,90

CLUB SANDWICH 300g

Zape ený sendvi plnený zunkou, slaninkou, syrom, vají kom, zalátom a zeleninou ochutený jemným dressingom.

Baked sandwich filled with ham, bacon, cheese, egg, salad and vegetable flavoured with delicate dressing.

DETSKÉ MENU CHILDS MENU

KURACIE NUGETKY S HRANOLKAMI Ö3,50

CHICKEN NUGGETS WITH FRENCH FRIES 75g/75g

Vyprášané kuracie prsia (75g) podávané s hranolkami (75g) a ke upom. (3)

Fried chicken breast (75g) served with French fries (75g) and ketchup.

KURACIE PRSIA NA MASLE S BROSKY AMI A BABY ZEMIAKMI Ö3,50

CHICKEN BREAST IN BUTTER

WITH PEACHES AND BABY POTATOES 75g/100g

Kuracie prsia (75g) nakrájané na plátky, dusené na masle a podávané s brosky ami a baby zemiakmi.

Chicken breast (75g) cut into slices and braised with butter, served with peaches and baby potatoes.

TRADI NÉ JEDLÁ TRADITIONAL DISHES

HOVÄDZÍ STROGANOV S RYPOU BASMATI Ö9,30

BEEF STROGANOFF WITH BASMATI RICE 150g/100g

Marinovaná hovädzia svie ková restovaná na cibu ke podávaná so smotanovou omá kou a ryou Basmati. (7,10)

Marinated sirloin roasted with onion served with cream sauce and Basmati rice.

**PIKANTNÁ BRAV OVÁ PANENKA SO ZEMIAKOVÝMI
PLACKAMIA VAJÍ KOM** Ö8,50

New

PICANT PORK TENDERLOIN WITH POTATO PUFFIN AND EGG 150g/150g

Brav ová panenka nakrájaná na malé kúsky podávaná na zemiakových plackách s pe eným vají kom, pikantnou omá kou, syrom a cherry paradajkami. (7)

Diced pork tenderloin served with potato puffin and baked egg, picant sauce, cheese and cherry tomatoes.

VIEDENSKÝ TE ACÍ REZE S CIBU OVÝMI BABY ZEMIAKMI Ö8,50

VIENNESE VEAL CUTLET WITH ONION BABY POTATOES 150g/200g

Vyprášané te acie karé podávané s cibu ovými baby zemiakmi. (3)

Fried veal chops served with onion baby potatoes.

BRYNDZOVÉ HALUÜKY Ö4,90

SHEEP CHEESE DUMPLINGS 450g

Slovenské bryndzové haluzky podávané so slaninkou a kyslou smotanou. (7)

Slovak sheep cheese dumplings served with bacon and sour cream.

PRÍLOHY

SIDE DISHES

| | |
|---|-------|
| BABY ZEMIAKY S BYLINKOVÝM MASLOM BABY POTATOES WITH HERB BUTTER 200g | Ö1,50 |
| OPEKANÉ ZEMIAKY BAKED POTATOES 200g | Ö1,50 |
| HRANOLKY FRENCH FRIES 150g | Ö1,50 |
| RYŔA BASMATI BASMATI RICE 100g | Ö1,50 |
| CESTOVINY (PENNE, TAGLIATELLE) AL DENTE PASTA (PENNE, TAGLIATELLE) AL DENTE 100g | Ö1,50 |
| NA POŔIADANIE UVARÍME NA MÄKKO ON DEMAND CAN BE COOKED WELL | |
| GRILOVANÄ ZELENINA GRILLED VEGETABLES 100g | Ö1,50 |
| ANGLICKÄ ZELENINA ENGLISH VEGETABLES 100g | Ö1,50 |
| ERSTVÝ ZELENINOVÝ ůALÄT FRESH VEGETABLE SALAD 100g | Ö1,50 |
| CIABATTA 1 KS (1) CIABATTA 1 PC | Ö1,30 |
| BAGETKA 1 KS (1) BAGUETTE 1 PC | Ö0,50 |
| PARMEZÄN PARMESAN CHEESE 20g | Ö0,90 |

OMÄ KY

SAUCES

| | |
|---|-------|
| DUBÄKOVÄ OMÄ KA (7) MUSHROOM SAUCE 0,2l | Ö1,90 |
| NIVOVÄ OMÄ KA (7) NIVA CHEESE SAUCE 0,2l | Ö1,90 |
| PAPRIKOVÄ OMÄ KA (7) PAPRIKA SAUCE 0,2l | Ö1,90 |
| PEPROVÄ OMÄ KA PEPPER SAUCE 0,2l | Ö1,90 |

DEZERTY DESSERTS

PALACINKY DI MELLA Ö3,90

PANCAKES DI MELLA 275g

Jemné palacinky s jablkom, karamelovým prelivom a zaha kou. (3,7)

Delicate pancakes with apple, caramel pouring and cream.

PALACINKA FRESCO Ö3,20

PANCAKES FRESCO 220g

Delikátna palacinka s vanilkovou zmrzlinou a ovocným prelivom. (3,7)

Delicate pancakes with vanilla ice cream and fruit pouring.

ZMRZLINOVÝ POHÁR BRISTOL Ö2,80

ICE CREAM SUNDAE BRISTOL 100g

Vanilková zmrzlina s ovocným prelivom. (7,8)

Vanilla ice cream with fruit sauce.

ÜTRÚD A S POLEVOU Ö1,30

STRUDEL WITH TOPPING 120g

TALIANSKE TIRAMISU S AMARETTOM Ö1,60

ITALIAN TIRAMISU WITH AMARETTO 90g

Originálna receptúra s mascarpone a mand ovým likérom Amaretto. (7)

Original recipe with Mascarpone cheese and almond liqueur Amaretto.

SYROVÝ TANIER Ö7,90

CHEESE PLATTER 480g

Camembert, Feta, Oztiepok, Ementál (7)

Camembert cheese, Feta cheese, O-tiepok cheese, Emental cheese

Zoznam alergénov nachádzajúcich sa v jednotlivých jedlách

1. Obilniny obsahujúce lepok (t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, žito, kamut alebo ich hybridné odrody) a výrobky z nich.
2. Kôrovce a výrobky z nich.
3. Vajcia a výrobky z nich.
4. Ryby a výrobky z nich.
5. Arazidy a výrobky z nich.
6. Sójové zrná a výrobky z nich.
7. Mlieko a výrobky z neho (vrátane laktózy).
8. Orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kezu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslanské orechy a výrobky z nich.
9. Zeler a výrobky z neho.
10. Horčica a výrobky z nej.
11. Sezemové semená a výrobky z nich.
12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyžších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l vyjadrené ako SO₂.
13. Vitamin B6 a výrobky z neho.
14. Mäkkýze a výrobky z nich.

AKUJEME ZA VAŠU NÁVŠTEVU THANK YOU FOR COMING!

Vážení hostia,
prosíme o zadanie Vazich objednávok do 22:00 a ďakujeme za láskavé pochopenie,
Ke naza reštaurácia je otvorená do 22:30.

Dear guests,
we kindly ask you to place your orders till 22:00 and many thanks for your kind
understanding that our restaurant is open till 22:30.

Váha jedál/mäsa je uvedená v surovom stave. / The weight of dish/meat is in the raw state.

Účtujeme zmluvné ceny s DPH / We charge contractual prices VAT included
½ porcie jedál účtujeme v hodnote 70% / ½ dishes are charged 70% of the amount

Cenník platný od / Price list valid from: 10. 11. 2011 (1 EUR = 30,126 SKK)

Zodpovedný vedúci / Responsible person: **Stanislav Krajčír**



Boutique Hotel Bristol****

Orlíka 3, Kozice 040 01, Slovak Republic
Tel.: +421 55 729 00 77, 78, office@hotelbristol.sk

www.hotelbristol.sk